

# Dieux soit en cheste maison

Adam de la Halle (b. 1245-1250; d. 1285-88 or after 1306)  
Trans. Carol Anne Perry Lagemann (SCA Kasha Alekseeva)

This house, may God in it dwell, And joy

This house, may God in it dwell, And joy

This house, may God in it dwell, And joy

6 and com - fort as well. **Fine** 1.Lord No - el is 2.Now our Lord, we

and com - fort as well. 1.Lord No our - el is 2.Now our Lord, we

and com - fort as well. 1.Lord No our - el is 2.Now our Lord, we

11 near, And he sends us e - very - where  
fear, Is too shy to beg - ging bear,

near, And he sends us e - very - where  
fear, Is too shy to beg - ging bear,

near, And he sends us e - very - where  
fear, Is too shy to beg - ging bear,

16

Live his friends so dear, Lo - vers court - ly,  
So he sent us here In his place to

Live his friends so dear, Lo - vers court - ly,  
So he sent us here In his place to

Live his friends so dear, Lo - vers court - ly,  
So he sent us here In his place to

21

grand, and fair. Have you a - ny coins to  
ask you share. We are child - ren in his

grand, and fair. Have you a - ny coins to  
ask you share. We are child - ren in his

grand, and fair. Have you a - ny coins to  
ask you share. We are child - ren in his

26

spare To of fer No el?  
care, As neigh - bors can - tell.

spare To of fer No el?  
care, As neigh - bors can - tell.

spare To of fer No el?  
care, As neigh - bors can - tell.

**D.C. al Fine**